

"ИСТОЧНИК ВСЕХ МОИХ БЛАГ"

(1)

Источник всех моих благ
Это мой добрый Лама, мой Лорд;
Благослови меня, сначала, увидеть,
Что вверить себя Ему
Надлежащим образом -
Это самая основа
Пути, и даруй мне тогда возможность
Служить и следовать ему
Со всей силой и благоговением.

(2)

Благослови меня сперва понять,
Что прекрасную жизнь
Досуга, которую я обрел
Только на этот раз,
Так сложно обрести
И она так ценна;
Даруй мне затем
Желать, и никогда не перестать желать,
Чтобы я мог принимать
Ее суть непрестанно.

(3)

Мое тело и жизнь
Торопятся как пузыри
В пене морской волны.
Благослови меня помнить
О смерти, которая вскоре меня лишит жизни;
И помоги мне найти знание о том, что
После смерти
Поступки, которые я совершил, белые или черные,
Всегда будут следовать за мной,
Как моя тень, не отступая ни на шаг.

(4)

Благослови меня
Всегда быть осторожным,
Прекращать даже самое малое зло,
Из всех зол, которые мы причиняем,
И пытаться завершить каждый из
Добрых поступков,
Которые мы можем совершить.

(5)

Благослови меня осознавать
Всю неправильность
О вещах, что в этой жизни
Кажутся хорошими.
Мне никогда не будет их достаточно.
Им нельзя доверять.
Они – двери
К каждой моей боли.
Вместо этого даруй мне
Стремление
К счастью свободы.

(6)

Благослови меня на чистоту мыслей,
Которые приведут меня к тому, чтобы быть бдительным
И помнить
Что я должен делать,
Благослови меня на проявление
Самой большой заботы о том,
Чтобы сделать клятвы морали
Сутью моей практики;
Они есть
Корнем учения Будды.

(7)

Я соскользнул и упал
В море
Жизни в страдании;
Благослови меня понять тот факт,
Что каждое живое существо,
Каждое из которых моя собственная мать,
Упало в него также, как и я.
Благослови меня
Практиковать наивысшее
Желание просветления,
Которое означает взять на себя
Задачу освободить их всех.

(8)

Благослови меня видеть ясно
Что Желания, самого по себе,
Недостаточно,
Поэтому если я недостаточно хорошо натренирован
В трех моральных,
Я не могу стать Буддой.
Даруй мне затем
Неистовую решимость
Совершенствоваться в клятвах
Ради детей Победителя.

(9)

Благослови мне обрести, как можно быстрее,
Путь, на котором покой
И понимание соединяются вместе;
Прежде всего, умиротворяющий
Мой ум от отвлечения
На неправильные объекты,
И, во-вторых, понимание как анализировать
Совершенное значение
Правильным образом.

(10)

Благослови меня на практику,
Которая позволит мне стать
Достойным сосудом.
И чтобы с абсолютной легкостью, я мог вступить на
Путь Алмаза,
Высшего из всех Путей,
Через Священнейшую из всех дверей
Для счастливых и добрых.

(11)

Благослови меня познать
С ясностью
Тот факт, что вступая на путь,
Истинной причиной, дающей
Оба знания,
Является соблюдение моих клятв
И обетов в совершенной чистоте.
Дай мне сил
Всегда следовать им,
Даже ценой моей жизни.

(12)

Благослови меня
Осознать
Критичные точки
Обеих стадий,
Суть
Тайных Путей.
Дай мне сил
Практиковать так
Как говорил Святой,
Прикладывая все усилия
И никогда не отступая
От практики Четырех Времен,
Высшей из всех существующих.

(13)

Благослови меня, дай мне сил,
Духовный Проводник,
Показывающий мне добрый путь.

И все

Компаньоны в этом поиске,
Проживите долгую и плодотворную жизнь.
Благословите и дайте сил, чтобы
Дождь обстоятельств,
Всего внутри или
Вовне,
Что могло бы остановить меня,
Исчезло навсегда.

(14)

Во всех моих жизнях
Позволь мне никогда не жить
Отдельно от моих совершенных Лам,
Позволь мне греться
Во славе Дхармы.
Позволь мне исполнить
В совершенстве
Каждое хорошее качество
Каждого уровня и пути,
И затем достигнуть быстро
Места, где я
Сам стану
Держателем Алмаза.